

“Ὅλος τοῦ ὁ βίος ἦταν ἕνας ἀγῶνας γιὰ τὸ ἐξοκλάβωμα τῆς πατρίδος τοῦ. Τὸ ἐξοκλάβωμα τὸ πολιτικό—πολέμησε τὴν πίστη τῶν Ἀγγλων στὰ Ἐπτάσησα,—τὸ ἐξοκλάβωμα τὸ πνευματικό—ἠγωνίσθη μὲ ὅλη τὴν δύναμιν τῆς ψυχῆς τοῦ κατὰ τοῦ λογιστικισμοῦ καὶ τῆς ξενομανίας τῆς ἐποχῆς τοῦ.

Ἀπὸ τὴν μελέτην τῶν γραπτῶν τοῦ μνημείων ἐξάγονται οἱ ἀκόλουθες φωτεινὲς ἰδέες, ποὺ μὲ ἀδολφῶς ὀφειλὴ πατριτισμοῦ καὶ μὲ ἀγνὸ ψυχικὸ πόνο γιὰ τῆς ὀλέθριες συνέπειες τοῦ ἐθνικοκτονίου λογιστικισμοῦ κήρυξε καὶ σάλπισε στοὺς συγ-

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

[Πάσα άγγελία άφορώσα την κοινωνικήν κίνησιν, ήτοι άρραβάνες, γάμοι, βαπτίσεις, εύχαριστήρια, συγχρητήρια κλπ., δημοσιεύεται κατόπιν προπληρωμής.

**ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ**  
Δικηγόρος, τοινοκλόγος και παρ' Άρείω Πάγω, όδός Νοταρά 48 και Τσαμαδού γώνια, όπισθεν Ταχυδρομείου, έν Πειραιεί.

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Είς τούς έν 'Αμερική και Αυστραλία συνδρομητάς της «Κυθηραϊκής», τών όποιων ή συνδρομή έληξε, διακόπτεται τό φύλλον άπό.

Οί έπιθυμούντες νά άναεώσουν αυτήν πρέπει νά έμβάσουν είς τό γραφεϊόν μας την συνδρομήν των.  
(Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ)

## ΑΦΙΞΕΙΣ

Άφίκετο έξ 'Αμερικής ό συμπολίτης κ. Θεόδωρος Μ. Μπαταλάς.

## ΓΑΜΟΙ

Τήν 29ην Δεκεμβρίου έτελέσθησαν έν 'Αθήναις ό γάμος τού κ. Μηνά Καρύδη, μηχανικού, μετά της έίδος Νόρας Σταυλάτου, άνεμισίας τού έν Σίδνεϊ εγκατεστημένου έκείνου συμπολίτη κ. Κονιά 'Ανδρονίκου. Παρόντος παρέστη ό καθήκων τού Πολιτικού κ. Νίκ. Κιτσίκης μετά της οικογένειάς του.

Έτελέσθησαν είς Κυθήρας ό γάμος τού κ. Μενέλαου Π. Κωσταντίνου τηλεγραφήστου Πισαρρού, μετά της έίδος Μαρίας Γ. Πετροπούλου. Η «Κυθηραϊκή» εύχεται τόν βίον εύτυχή.

Είς τούς κ.κ. Ιωάννη Γ. Πατρόχειλον τέλεσσαν τούς γάμους του μετά της έίδος Πόλης Στάθη και Ιωάννη Σπ. Καλλιέργου μετά της έίδος Σταματίας Λευθέρη, εύχαι τόν βίον άνέμελον.

## ΑΝΔΡΕΑΣ Α. ΦΑΤΣΕΑΣ

## ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Τόν κ. Έμμανουήλ Σ. Αδερνινόν άνταλλάξαντα δανείον άρραβώνα μετά της διά πολλών χρονών περικομμένης έίδος 'Ελένης Σπ. Μασσέλου, ή «Κυθηραϊκή» συχαίρει έγκαρδώς και εύχεται ταχεία την στέφιν.

## ΘΑΝΑΤΟΙ

Άπώθανε και ενθάλψθη είς τό χωρίον Καραμούτς έξ 'Αλκίας ό έπί τού άσπαστού περικομμένος Αδερνινός Γ. Κασσιμάκης. Πρά τό βουλήσιν της ή μέρας την κηδείαν του παρηκολούθησαν πολύ πλήθος, άποδεικνύον πόσον ό μετασμός έμψυχο και έσβεστο υπό πάντων, ός καλός οικογενειαρχής και άριστός άνδρας.

Άπεβίωσαν έν Ποταμώ ή Καλλιέργη Ιωάν. Κλαμπάν.

Είς τούς κ.κ. Ιωάννη Σπ. Πατρόχειλον και Ιωάννη Σπ. Καλλιέργου.

Είς τούς κ.κ. Ιωάννη Σπ. Πατρόχειλον και Ιωάννη Σπ. Καλλιέργου.

Είς τούς κ.κ. Ιωάννη Σπ. Πατρόχειλον και Ιωάννη Σπ. Καλλιέργου.

Είς τούς κ.κ. Ιωάννη Σπ. Πατρόχειλον και Ιωάννη Σπ. Καλλιέργου.

Είς τούς κ.κ. Ιωάννη Σπ. Πατρόχειλον και Ιωάννη Σπ. Καλλιέργου.

## ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Η σύζυγος τού κ. Μίνως Τζωρτζοπούλου έγενεν άρρον.

Η Φρόσκα Ζαντιώτου έγενεν άρρον.

## ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ο κ. Πέτρος Καλοκαιρινός άνεβάψατο τό κοριτσάκι τού κ. Ιωάν. Σαμπετάκου όνομασας αυτό 'Ελένη.

## ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Κρασί καλή Τσιριγώτικη, έν Καρβουνάδες, θα εύρετα είς τό παντοπωλείον Δημ. Β. Στάθη.

Ο γνωστός έν Λιβαδίω έμπορος Έμμανουήλ Μπαταλάς φέρει είς γνώσιν τών φιλοδρόμων συμπολιτών, ότι άναλαμβάνει παραγγελίας άρτων δι' άρτοκλασίας, άρτοπωλείων και όλων έν γένει τών χρειών διά την άγιαν λειτουργίαν μέ τας πλέον συγκαταβατικές τιμάς.

## Χρόνος του :

1) Τό μεγάλο πολιτισμό της 'Ελληνικής 'Αρχαιότητας τόν πλησιάζουμε μιμούμενοι τά έργα τών προγόνων μας και όχι τή γλώσσα, πού δέν είνε τίποτ άλλο άπό ένα άπλό ρούχο.

2) Η 'Ελληνική 'Αρχαιότητα κακώς χρησιμοποιούμενη μάς φέρνει ζημία και όχι όφέλεια.

3) Η προσπάθεια της μέτροπο τυραννικό άλλαγής της γλώσσας άποτελεί καθαρή ματαιοπονία.

4) Η ιστορία της γλωσσικής εξέλιξης τών νεωτέρων ευρωπαϊκών λαών πείθει ότι δέν μπορούν νά άναστηθούν οι νεκρές γλώσσες.

5) Όόθεν πρακτική όφέλεια στο Έθνος θα προκύψι από την έπικράτηση της ψφωροαριστοκρατίας τών λογιστάτων.

6) Η άνάσταση της αρχαίας γλώσσας δέν φέρνει και την άνάσταση τού αρχαίου πολιτισμού.

7) Η γλωσσική άνάπτυξις θα προέλθι από την πνευματική και αλθητική τού όλου Έθνους άνάπτυξη.

8) Ο Λογιστατισμός και ό Εύρωπαϊκός πιθηκισμός πνίγουν

## ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ

## Η ΣΤΗΛΗ ΜΟΥ

Τό γκεμοτασίωμα τού Φατσέα στού Καψαλιού τόν άνήφορο μπορεί νάόφειλεται καίστην άδελφότητα του. Γεγονός όμως είναι πώς στο ίδιο μέρος και άλλοτε άλλο έπαισαν. Φώναξαν και τότε πώς χρειάζεται νά γίνι στηθαίον (πεζούλι) στο σημείο εκείνο τού δρόμου, όπως χρειάζονται όμοια πεζούλια σε τόσες έπικίνδυνες στροφές τών δρόμων τού νησιού. Καί τό πεζούλι βέβαια δέν έγινε, έγινε όμως τό δυστύχημα!

Πολλοί συμπολίται μάς έρωτούν είς ποίον σημείον εύρίσκεται τό ζήτημα της άνεγέρσεως τού κτιρίου διά την Πατρίκειον Σχολήν. Εύχαρίστως θα δημοσιεύσωμεν πάσαν σχετικήν άνακοίνωσιν της άρμοδίας έπιτροπής.

## ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

Η διεύθυνσις της «Κυθηραϊκής» έν τή εύθύνη της νά έξυμνηται τού έπικρινόμενου της, θα είδω ό τό της στήλης αυτής, πάσαν αίτούμενην πληροφορίαν και έπί παντός θέματος. Όσοι τυχόν θέλουν νά λάβουν άπάντησιν δι' έπιστολήν, θα έπιβαρύνονται μόνον μέ τά ταχυδρομικά έξόδα. Θα παρακαλέσωμεν μόνον άι έρωτήσεις νά είναι σαφείς και σύντομοι.

## ΔΗΛΩΣΙΣ

Πάσα άπόδειξις πληρωμής διά νά είναι έγκυρος δέον νά φέρη την σφραγίδα της έφημερίδος μας και την υπογραφήν τού Διευθυντού της.

Κ. Μ. Ένταύθα έλάβονεν την έπιστολήν σας. Εύχαριστούμεν για τά καλά σας λόγια και την προθυμίαν σας νά μάς υποστηρίξετε. Δέν πρέπει νά άμφισβάζετε καθόλου για την άνεγερσίαν και την ελκυστικότητα της έφημερίδος. Θα ισχυρήσθωμεν μόνον μέ τά φλέγοντα ζήτηματά τού τόπου και δέν θα κάμωμε πολιτική. Ο καιρός θα άποδείξη πόσον άνειλημμένον ήν άπατολήν μας και ότι θα μένωμε συνεπείς πρός αυτήν διά τό καλόν τού νησιού μας.

Μ. Κάργαβον. Άντικύθηρα. Η έπιστολή σας έλήφθη τώσον άργά, και έν τώ μεταξύ τό ζήτημα διά τό όποιον μου εύχαίρετε έλεγε λυθή και μάλιστα κατά τρόπον άπολύτως ίκανοποιητικόν δια την νήσον σας. Έταύεως δέν αναγκάζομαι λόγος δημοσιεύσεως της απαντήσεως σας. Παρακαλούμεν νά εξακολουθήσετε νά γράφετε διά πάν ζήτημα πού άφορά τό 'Αντικύθηρον μέ την βεβαιότητα ότι τούτο θα έπισύρη άμέριστον την προσοχήν της έφημερίδος μας.

## ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ, 'ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΝ,

## ΤΑ ΖΩΤΙΚΑ ΜΑΣ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Μέ ελκρινή θλίψιν και πόνον διάβασα τά κύρια άρθρα τών δύο τελευταίων φύλλων της «Κυθηραϊκής».

Πόσην πικρίαν πρέπει νά αισθάνεται κανείς διαβάσων την έν τώ άρθρω της έπιστολήν τού κ. Καλούτση! Καί έρωτάται! Ελειψαν άπό τό μικρό νησί μας οι δυνάμεις νά έμπνεύσουν; Ελειψαν οι διδάσκαλοι, οι έρεγείς, οι διανοούμενοι; Άνεγώρσησεν βέβαια μετατεθείς ό Μητροπολίτης της νήσου, προαχθείς και αυτός ως και οι κοινώ Διόνυσιοι λειτουργοί ός έάν ή πρός τά θεία λατρεία είνε μέσον παραγωγικό, ό όποιος για νά λέμε και τού στραβού τό δικήν στά πρώτα τών χρόνια κάτι έκαμε ένφ' έκτοτε άπό συνοδικός είς άσθένειαν και τάνάπαλιν, έφθασε νά μάς έγκαταλείψη. Φυσικά ή 'Ιερά Σύνοδος έφρόντισε νά μάς δώση έναν ίκανώτατον και δραστηριότατον Πνευματικόν Πατέρα τόν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Φυσιού και Ούτύλου κ. κ. Διονύσιον Δάφνον. Άλλά τί δύναται νά κάμη ό Σεβασμιώτατος άπό τό Γύθειον, χωρίς νά είναι γνώστης προσώπων και πραγμάτων, άναγκών και συνθηκών της νήσου μας; Θα ήτο άρεκή ή ύπογραφή και μόνον κάτω άπό μίαν έκκλησιν μιάς έπιτροπής; Άσφαλώς όχι.

Άλλά τώρα κάτι πρέπει νά γίνη. Δέν θα πρέπει νά καθίσωμεν μέ τά χέρια σταυρωμένα άναμένοντες την έξ ύψους βοήθειαν; Δι' μη μάς διαφεύγει ότι τό άτύχημα της προσβολής εκ της φυματιώσεως είχαν και πολλοί νέοι, είς τών όποιων, ό άτυχής Μανώλης Φατσέας, άπέθανεν υπό τας πλέον τραγικάς συνθήκας.

Χρειάζονται βέβαια λεπτά, άλλα αυτά είνε εύκολον νά εύρεθών άρκεί νά ύπόρξη ή άρχή, ό έμπνευστής, μη ήσυχώμεν ότι τό ζήτημα τού λιμένος εύρεν μίαν διέξοδον άπό έναν άνδραπον. Έπί σείραν έτών έπιτροπαι έπί έπιτροπών συνιστώντο, συσκέπτεται συσκέπτεσθαι, ύπάρχει δέ και ένα ποσόν κατεθεμελιωμένον είς την 'Εθνικήν Τράπεζαν της Ελλάδος άνωτατον 200.000 δραχμών άπό τό 1930 και ύπερ κατασκευής λιμενοβραχίονος έπί της φρυγής άμμου χωρίς νά χρησιμοποιήθι. Προέρχονται έξ έράνων.

Ο άείμνηστος Πατριός άφήκε μεγάλα ποσά ύπερ διαφόρων σκοπών και ούδέν λεπτόν ύπερ λιμένος. Δι' ατί τάχα; Διότι παρ' όλην την καλήν των διάθεσιν δέν άνέλαβον την πρωτοβουλίαν όι άρμόδιοι (έν προκειμένω δέ οι Πρόεδροι τών Κοινοτήτων της νήσου), νά έξετάσουν τά γενικά της νήσου) συμφέροντα και νά ύποδείξουν έν όμοφωνία είς ποίον σημείον θα πρέπει νά γίνη τό κοινόν λιμάνι. Τέλος εύρήθη και είς ό ύπότις έκλεισε τά αυτιά τού είς τά σκόμματα τών συμπολιτών του και άν δέν έξησε έθεσε τάς βάσεις τού λιμένος; ή δέ άρχή έκάστου έργου είναι τό ήμισυ τού παντός. Είς τόν κ. Πουλιάνη έλαχεν ή τιμή νά λύση τό ζήτημα τού λιμένος.

Νομίζω λοιπόν ότι πρώτα-πρώτα θα έπρεπε νά ένωθών τά δύο ύπάρχοντα Σωματεία μας.

Τό Διοικητικόν Συμβούλιον νά άπαρτισθί άπό άτομα έχοντα νά έπιδείξουν έπιστημονικήν και κοινωνικήν δράσιν, ή πρώτη φροντίς τών όποιων μεταξύ τών τώσον άλλων θα είνε νά λύση τό ζήτημα τού Σανατορίου.

Οί Κυθηριοί είνε άρκετά ευαίσθητοι και φιλοπόδοι ώστε υπό την έμπνευσιν άτόμων ισχυρών νά ένιχυθούν τό άπαραίτητον αυτό έργον είπαμεν και είς την άρχήν ότι ό φυσικός ήγέτης μετετέθη, άλλα τί πρέπει νά γίνη;

Ως πρός τό σημείον τών πόρων, φρονώ ότι θα δύναται νά έπιβληθί μικρά φορολογία π. χ. έπί τών αυτοκινήτων, έπί τών εξαγομένων ειδών κ.λ.π. Όμοίως άι Τράπεζαι θα δώσουν και αυτά τόν όβολόν των, τό Δημόσιον θα ήδύνατο πολύ καλά, εάν ένεργήσωμεν καταλλήλως νά μάς βοηθήση δίδοντας τούλάχιστον ως μερίδιον τόν ένα μέρος άπό τούς μισθούς τούς όποιους έλάμβανεν ό άποχωρήσας Μητροπολίτης, τέλος δέ διά διαλέξεων και καταλλήλων ύποδείξεων πρός τούς διακρινόμενους έπί φιλοδρησκειά και κάμνοντας έργα είς τούς Ιερούς ναούς νά ύποδείχθι ή άνάγκη όπως άντ' αυτών (των έρανων) ένεργήσωμεν τό Σανατόριον όλησθι τήν ύγειαν τών συζύγων, τέκνων, άδελφών και συμπολιτών των.

Άθήνα 5/1/1936

ΘΩΝ Ι. ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΝΣ

Σ. Κ.—Ο έπιστολόγραφός μας δέν ελγαν ύπ' όψει όταν έγραφε, την μετάθεσιν και τού Σ. Μητροπολίτου Διον. Δάφνου.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πάντας τούς όκαλοδήποτα μετασχόντας τού πένθους μας διά τόν θάνατον τού προσφιλοφύ ήμών θείου ΙΑΚΩΒΟΥ ΦΑΤΣΕΑ ή ΜΑΖΑΡΑΚΗ

θερμώς εύχαριστούμεν. Οί άνεψιοί: 'Αριστοτέλης Φατσέας, Νικόλαος και Γεώργιος Φατσέας.

## ΔΙΑ ΤΑΣ ΣΥΜΠΟΛΙΤΙΔΑΣ

Φέρεται είς ννόσιν τών έν 'Αθήναις και Πειραιεί Κυθηρίων κυριών και δεσποινίδων ότι, ή συμπολιτική σάλλήνην μολοδία γυναικείων πάλιν έξ Μελίνα Δάρδα ήνοίξε κατάστημα ένταύθα και έπί της όδοσ Βουφών 62 (όσοθεν πλατείας 'Αττικής) και παρακαλούνται άι συμπολιτίδες νά την ύποστηρίξουν. Έγγυατοί έργασίαν άρτίστην, καλίσθητον και πρής λογικάς.

## ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ

## ΘΕΟΔΩΡΟΣ Π. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Καμφθείς, είς τό βαθύτατον αύτού γήρας, υπό τό βάρος της άνεκαφάστου όδύνης και της άπώτου θλίψεως, έπί τή σκληρή άπώλει τού προσφιλεστάτου του εγγόνου Θεοδώρου, ύπέκυψε είς τό μοιραίον και έκηδέυθη σεμνοπρεπώς την 27ην Δεκεμβρίου εκ τού 'Ιερού Ναού τού 'Α' Νεκροταφείου 'Αθηνών, ό Θεόδωρος Π. Στρατηγός.

Γόνος ό μεταστάς της μεγάλης Πατριαρχικής Έπαρχιακής οικογενείας τών Στρατηγών, υιός τού προδρόνου Ιερέως Π. Στρατηγού, έγκατεστάθη είς νεανήν ηλικίαν έν Σμύρνη. Έκει, κατόπιν έντατικής έργασίας, άόκων προσπαθειών, και θαυμαστής δραστηριότητος, κατόρθωσε νά άναδειχθί ταχύντα, και νά καταλάβη έπίζηλον θέσιν μεταξύ τού κόσμου τών έμπόρων και βιομηχάνων, δημιουργήσας άναπτύξας και διατήρησας μέχρι της Μικρασιατικής κα-



ταστροφής την τελευταίαν και μεγαλυτέρην βιομηχανίαν λαγαροπλαστικής.

Παραλλήλως πρός την έντιμον και δραστήριαν έμπορικήν του άποστολήν, ό μακαρίτης, έσημείωσεν άξιαν σεβασμού κοινοτικήν και κοινωνικήν δράσιν, τιμηθείς διά της Ιδαιότητας φίλιας και έκτιμήσεως τού 'Ενομήτρου Μητροπολίτου Σμύρνης Χρυσόστομου.

Διέτελες επί μακράν σείραν ένών έφορος Φιλανθρωπικών 'Ιδρυμάτων, τού 'Ιερού Μητροπολιτικού Ναού της 'Αγίας Φωτεινής Σμύρνης, τού Ταμείου τών Πτωχών, Σύμβουλος δέ και μέλος της 'Ιονικής 'Αδελφότητος, της Αιματοδοτικής 'Αδελφότητος, της 'Ενώσεως 'Επτανησίων, και της Κυθηραϊκής 'Αδελφότητος.

Ο θάνατός του έβύθισεν είς βαρύνον πένθος την οικογένειάν του, άφίγει δέ έξ άλλου δυσαναπλήρωτον πένθος κενόν είς τάς τώσον άρτίως τάξεις τών έπίτόνων και παλαιαμάων πατριωτών της Σμύρνης.

Τήν κηδείαν τον ήκολούθησαν ή κ. Αίνα Τσαλδάρη, ό πρώην ύπουργός κ. 'Αθηνόγνης, οι πολιτείας κ. κ. Μαρσέλος, Κοντολέων, Κυβερτάς και Γ. Στρατηγός, τό Προεδρείον τού Μικτού Συμβουλίου Σμύρνης, τά Διοικητικά Συμβούλια τού Κυθηραϊκού Συλλόγου 'Αθηνών, τών 'Ελλήνων ύπηκόων της Τουρκίας, και πλήθος κόσμου φίλων τού μεταστάτους.

## ΚΑΛΙΤΕΧΝΙΚΑΙ ΕΠΙΜΟΡΣΕΙΣ

ΑΠΟΝ Ζ. Α. Π. ΜΕΓΑΛΟΚΟΠΟΜΟΥ

Έκτελούνται παραγγελίαί πάσης φύσεως. Σαλονάκια, κρεβατοκάμαρες, τραπεζαρία, ταπετσαρία. Έργασία ήγγυημένη Τιμή λογική

Όδός Θ. Αηλιγγάνη 5 Τηλ. 26-391 ΑΘΗΝΑΙ

## ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

"ΑΤΤΙΚΟΝ,"

66 — ΣΤΑΔΙΟΥ — 66

## ΨΙΛΑ-ΨΗΛΑ

\*'Εξαιρετικά φεγγαρόλουστες οι βραδιές αυτές. Η σελήνη σκορπίζει άπείδως, τάς άεγούς της άκτίνας, πρεσβύτιστα άπαιον εύδομονίαν είς πολλούς έρωματισμούς ύπάρχεις.

—Λέγεται ότι ή τόση προσήνεια τού άστέρος πρός ήμάς, όφείλεται είς προσωπικήν έπέμβασιν τού Δημόχρου 'Αθηναίου κ' Κοζιά, ό όποιος ως γνωστόν, λόγω τού ύψους του, εύρίσκειται είς τακτικήν μετ' αυτής έπαφήν και είς άποκρίσεις την συμπάθειάν της. —Έν τούτοις όμως προχθές έσημειώθη μία... έκλειψίς της. Τήν σελήνην έν προκειμένω άντικατέστησεν έκταίως γνωστή είς τούς συμπολίτας άστρικός κεφαλή.

\*'Τά φύλλα έπαισαν άπό τά δένδρα—

—Οί πλάτανοι τού Μυλοποτάμου έφυλλογόρσαν.

—Όταν περπατεί κανείς έκεί, πρής νά τό θέλη, καταλαμβάνεται άπό μέλεγγαλλαν.

\*'Αγρία άλκα τριαντάφυλλα, μεθυστικοί άρώματα, έναφανίσθησαν είς τάς περφόβια και τίς άλάντες.

—Έκείνης βαρύνονται μενεζίδες μέ τό χαλαρηστικόν λεπτόν άρωμά τους.

\*'Η άμυγδαλίς είς τόν Καραβάν έμπορευματούσαν.

—Μετά μήνα άκόμη, κατά τά τέλη 'Ιανουαρίου, θ' άνθίσουν και θα καμαρώνουν όλόκληρες όαν νυφούλας!

\*'Η έκτοκνή της άμαρτίας όδοσ Καυαλίον—'Αγίας Πελαγίας έκασκούν θεϊ... χελωνοειδώς!...

—Μέ την ίδίαν γοργότητα συνεχίζονται και άι έγκασις της έκτοκνήσεως τών όδών Καραβάν—Μυλοποτάμου.

\*'Κροτάρα γελίππας δέν έσημειώθησαν μέχρι της στιγμής παρα έλάττωσας.

—Δέν σκέπτεται μίπως νά έπισκευθί έπί τοις πτό Νηοί της 'Αφροδίτης; ή άπαισία νάσος;

—Ο θεός νά δώση!

\*'Οι είνε τήν Νήσον μας έρευνε τά τελευταία έτη χυρτός τό διαπιστώνει κανείς σήμερον άπό τά μέγαρα νά όποια έκτελοσθαι νά θώσων τούς έπιβλητικούς τών όγκους είς τά Φράταια, τίς Καραβινάδες, τά Τσιναλάρια, τόν Ποταμόν...

—Μέγαρα κομρά και θαυμασάς άρχιτεκτονική, πάλαινα, μέγαρα πού χαίρειται κανείς νά τά βλέπη.

\*'Τά αρά είς τήν Νήσον μας έφθασαν είς ύψη.

—Παλιόναν άραγε ά Κυθηρία δρυνθες;

—Άσφαλώς όχι.

—Κατά τας ύπαρχούσας πληροφορίες γυγνόνται τακτικά όπως πάντοτε, ούδέποτε δέ τας ήλθεν ή πορτή σκέψης νά... άλοχευρησθώσιν!

—Αίτιος τού κακού είναι οι άεμναταχίτες.

\*'Πόλιν κόσμον συγκεντρώνει κατός Κυριακήν βράδιόν τό κινηματογράφον στο έργοστάσιον τού γνωστού συμπολίτου Γεωρ. Μεγαλοκονόμου στο κάτω Λεβαδί.

—Μεταξύ τών φαίδρων πού βλέπει κανείς, πού άνοει και πολλά ταύτα λαγόμενα άπό τούς θεατάς έπιδοκιμάζον, άποδοκιμάζον, προτιμώ ή άποτιμώ τούς άστέρας.

—Προχθές λ.χ. ένφ' προσβλήτω ή ταυία ή νήσος τών Κουερών η κούσθη φωνή λήγουσα έβλήπε τό νεκροταφείο τό έχον και άντοι ό έθνος, όχι οί λαοοί! ής τό βλέπον δσοι δέν ενδιαφέρονται για την ύγειαν τών παθόντων μας.

\*'Αί 'Αθήναι έχον άποκείσι άπό έτών ένα έστιατόριον άντάξιον της προσόου των και τών δυοκόλων και πολλαπλών συμφερόντων άπαιτήσεων.

—Ένα έστιατόριον εύρατακόν, ένα έστιατόριον είς τό όποιον θα έμεινε εύχαρηστημένος ός πάλιν και ό Λούκυλος και πάντες όι γαστρίμαχοι, οί έκλεκτικοί είς τά γεύματα των, οί καλλιόδοι όλου τού κόσμου, άρχοί και σύγχρονοι.

—Τό έπί της όδοσ Πανεπιστημίου έστιατόριον 'Παλίδιον' τού κ. Νικ. Μελιτά και Θεοδ. Ζαμίον, άδεικνύει τόν έν Βρισητήν της άστερικής άνεπιστοσύνης της «Κυθηραϊκής» κ. Παρ. Ζαμίον.

—Καθαρώντες είς αυτά άπαστρέπτουσα, λίκμουσα, έντοφιλιακή.

—Περικοπής ίκανοποιόσας και τούς πλέον δυσκόλους.

—Κουζίνα δι' όλα τά γεύματα, διά καθε στόμαχον και τόν πλέον λεπτεπίλεπτον, φαγητά ποικίλα και παντοία, όλίνα έκλεκτά, όλοι πάσης μάδας και προελεύσεως και ύδατα 'Ιαματικά!

—Είνα φυσικόν και άίκανον συνεπώς τό ότι, τό έστιατόριον τών κ.κ. Θ. Ζαμίον και Ν. Μελιτά έχει καταστή τό νοσημώτερον έστιατόριον τών 'Αθηνών.

—Έάνι συναντώνται πάν δ.τι όραζον και άριστογραφικόν έχει νά έκδείξη ή πρωτεύουσα άδελός και όρατος γυναικώκοσμος, κύριοι, ζένοι διπλωμάται άπό τά τέσσαρα άκρα της γης!.

\*'Τά αυτά, έν έχι κείν περισοτέρων, έπιβάλλεται νά τονίσωμεν και διά τό πειλινωστον 'Έστιατόριον 'Συνεργείον' τών συμπολιτών 'Αδελφών Τσιφύλλη.

—Αυτό μάλιστα δέν είναι άπλό ένά ένά τό νοσημώτερον 'Αθηναϊκό έστιατόριο.

—Είνα τό μοναδικόν έντεταχθέν όλων τών 'Αθηνών καλοφάγετον.

Ο ΡΑΚΟΖΥΛΑΕΚΤΗΣ

## ΕΜΠΟΡΟΡΑΦΕΙΟΝ ΤΟ "ΤΕΛΕΙΟΝ,"

Δ. ΡΑΠΤΟΠΟΥΛΟΥ

έν Ποταμώ

Παρόντηται έν Λιβαδίω

Πλουσιωτάτη συλλογή 'Ελλη-

νικών και 'Αγγλικών κασιμη-

ρίων, τών καλλιτέρων έργο-

στασίων.

'Εφαρμογή—Κομψότης—Στε-

ρεότητα—Υψηλά άριστα

ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Δ. ΚΟΥΕΛΗΣ



# ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ "ΚΥΘΗΡΑ" ΚΗΣ.,

## Ο ΝΕΟΣ ΓΕΩΠΟΝΟΣ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ

ΚΥΘΗΡΑ, Δεκέμβριος 1935.— Τὴν 6ην τοῦ μηνὸς ἀφίχθη ὁ ὑπὸ τῆς Ἀνωτάτης Ἑλληνικῆς Ἐπιστάτης Ἑταιρίας Ἑλληνικῶν Προϊόντων καὶ Διατροφῶν καὶ τῆς Ἑταιρίας τῆς Ἑγχωρίου Περιουσίας διορισθεὶς μόνιμος γεωπόνος κ. Γεωγ. Ἀμπατζόγλου, ὁστις ἀμέσως ἤρξατο τὰς ἀνά τὴν Νήσον περιουσίας του με πόλογον τὴν βελτίωσιν τῶν διαφόρων καλλιεργειῶν, τὴν παροχὴν δόνησιν δὸν ἀφορᾷ τὰς καταπολεμήσεις τῶν ἐκείνου ἀναφανισμένων ἀσθενειῶν, τὸν τρόπον θεραπείας αὐτῶν, τὴν ἐφαρμογὴν νέων καλλιεργητικῶν μεθόδων, τὸν τρόπον λιπασμάτων, διδασκαλίαν δὲ τὴν ἐξημέρωσιν τῶν ἀγρίων δένδρων καὶ ἐν γένει διὰ τὴν ζήτησιν ἀσφάλειας, Μελισσοκομίαν, Χοιροτροφίαν, Μεγάλην Καλλιέργειαν, Ἀμπελοποιίαν τῆς Νήσου κτλ.

## Η ΚΑΤΑ ΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ ΕΤΟΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἑνώσεως Γεωργικημάτων Καρβουνάδων καὶ Περιχώρων κ. Κ. Στάθης μᾶς ἀπέστειλε τὸν δημοσιευμένον κατωτέρω πίνακα τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1935 μέσῳ τῆς ἐνδύσεως εἰσαχθέντων εἰς τὴν νήσον λιπασμάτων διαφόρων τύπων, προσθέτει δὲ ὅτι οἱ διὰ τῆς ἐνδύσεως προμηθευόμενοι τὰ λιπάσματα τῶν γεωργικημάτων ἔχουν περὶ τὰς 15 δραχμὰς κέρδος κατὰ σάκκον καὶ ἐξοφλισμένην τὴν καλὴν ποιότητα τοῦ λιπάσματος.

| Αἱ εἰσαχθεῖσαι κατὰ χωρία | ποσότητες: | Αἱ εἰσαχθεῖσαι κατὰ χωρία | ποσότητες: |
|---------------------------|------------|---------------------------|------------|
| 1) Ποταμός                | Σάκκοι 11  | 11) Καλοκαιρινές          | Σάκκοι 33  |
| 2) Κοντολιάνικα           | » 26       | 12) Ἀλοϊζιάνικα           | » 24       |
| 3) Ἀρέοι                  | » 11       | 13) Δρυμόνας              | » 49       |
| 4) Πορκο                  | » 20       | 14) Φατσάδικα             | » 29       |
| 5) Σταθιάνικα             | » 27       | 15) Γουδιάνικα            | » 47       |
| 6) Μυλοποτάμιον           | » 88       | 16) Καλοπεριάνικα         | » 57       |
| 7) Ἀλεξανδράδες           | » 49       | 17) Φράτσια               | » 35       |
| 8) Ἄγιος Ἥλιος            | » 44       | 18) Λειβάδι               | » 221      |
| 9) Πιτσινιάνικα           | » 71       | 19) Κάλαμος               | » 62       |
| 10) Κεραμωτῶν             | » 45       |                           |            |

## ΤΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟΝ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Ἡ δημοπρασία διὰ τὴν προμήθειαν μηχανημάτων καὶ εγκαταστάσεων ἀσυρμάτων τηλεφώνων, προωρισμένων διὰ τινὰς μικρὰς νήσους στερουμένων τηλεγραφικῆς συγκαταστάσεως, μεταξὺ τῶν ὁποίων, ὡς γνωστὸς εἶχε συμπληρηθῇ ἐπὶ τῆς Κυβερνήσεως Τσαλδάρη, ἐνεργείας τοῦ κ. Γ. Κοντολέοντος, καὶ τῶν Ἀντικυθέρων, ἐνεργήσασα τὸν παρελθόντα μῆνα καὶ ἀκυρωθεῖσα διὰ τυπικοῦς λόγους, ἐπαναλαμβάνεται τὴν 10ην Ἰανουαρίου.

Ἡ ἀρμοδιὰ ὑπερῆκε βαθεῖα, ὅτι ἐντὸς τοῦ μηνὸς Μαΐου εἶναι δυνατόν νὰ ἔχη γίνῃ ἡ σχετικὴ ἐγκατάστασις.

### ΕΙΣΦΟΡΑΙ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΤΟΜΗΝ ΣΠΥΡ. Ε. ΣΤΑΗ

Οἱ ἐν Bigga τῆς Αὐστραλίας ἐγκατεστημένοι ἐκλεκτοὶ συμπολίται καὶ φίλοι τῆς «Κυθηραϊκῆς» ἀδελφοὶ Γεώργιος καὶ Χαράλαμπος Φάρος (Καραβήμου) ἀπέστειλαν, διὰ τοῦ κ. Γ. Κοντολέοντος, μίαν λίραν Αὐστραλίας πρὸς τὴν Ἐπιτροπὴν ἐράνων διὰ τὴν ἀνέγερσιν τῆς προτομῆς τοῦ ἀειμνήστου Σπυρίδωνος Ἑμμ. Στάη.

## Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΕΛΑΙΟΥ

Δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν δημοσιεύσθη ἐν τῇ ἑφημερίδᾳ τῆς Κυβερνήσεως, ὁρίζεται ἡ μέση ἀγοραία τιμὴ τοῦ ἔλαιου διὰ τὴν φορολογίαν αὐτοῦ ἐν Ἑπτανήσῳ κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον ὡς ἀκολουθεῖ:

Τοῦ ἔλαιου ἡ μέση τιμὴ δραχ. 24, τοῦ μουργελαιοῦ δραχ. 16 καὶ τοῦ πυρηνελαίου δραχ. 16. Διὰ νεωτέρας ἀποφάσεως αἱ αὐταὶ τιμαὶ καθορίζονται καὶ διὰ τὴν τρέχοντα μῆνα.

## ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥΣ ΙΕΡΕΙΣ

Συμφώνως τῷ Νόμῳ 5434 καὶ τῷ ἀρθρῷ 19 τοῦ ἀπὸ 20 Νοεμβρίου ἐ.ε. Ἀναγκαστικῷ Νόμῳ, ἰδρύεται ἐν Γυθείῳ Ἑρατικὴ Σχολὴ πρὸς μόρφωσιν ὑποψηφίων ἱερέων. Ἐν τῇ ὁδῷ Σχολῇ γίνονται δεκτοὶ ὑποψήφιοι ἔχοντες ἀπολυτήριον Ἑλληνικοῦ Σχολείου, διὰ δὲ τὰ χωρία κάτω τῶν 50 οἰκονομικῶν ἀποφοιτηκῶν Ἑλληνικοῦ Σχολείου μετὰ πρότασιν τοῦ Ἱεράρχου. Ἡ φοίτησις ἔσται διαρκείας ἐνδὺς ἑξήτων.

Διδάκτρα ἐφ' ἀπαξ καταβάλλονται δρ. 300, μηνιαίως δὲ δρ. 100 διὰ τὴν λειτουργίαν τῆς Σχολῆς, οἱ δὲ ὑποψήφιοι συντηροῦνται ἰδίαις δαπάναις. Εἰδικὰ Ἑγκυκλίους ἀπέστειλεν εἰς Κύθηρα ὁ Σεβ. Μητροπολίτης καὶ καλεῖ τοὺς βουλομένους νὰ ὑποβάλλουν τὰ σχετικά εἰς τὴν Ἱερὰν Μητροπόλιν.

## ΤΟ ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑ ΕΙΣ ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

Ἡ ἀπὸ 20 Νοεμβρίου ἐπιστολὴ τοῦ ἐκεί ἀναπαυμένου μας ἐφθασεν εἰς τὰ γραφεῖα μας, μόλις πρὸ μιᾶς ἑβδομάδος. Τοιοῦτοτρόπος τὰ ἀποτελέσματα τοῦ διενεργηθέντος τὴν 10ην Νοεμβρίου δημοψηφίσματος καὶ διὰ τὴν 3ην, ὅπως ἐγένετο εἰς δὴν τὴν ἄλλην Ἑλλάδα, δὲν εἶναι καὶ τὸσον ἐνδιαφέροντα. Ἐν πάσῃ περιπτώσει τὰ δημοσιεύμενα διὰ τὴν ἱστορίαν.

Ἐπὶ 164 ἐγγεγραμμένων ἐψήφισαν 102 ἐξ ὧν οἱ 99 ὕπὲρ τῆς Βασιλείας καὶ 3 ὕπὲρ τῆς Δημοκρατίας. Τὴν βασιλικὴν παράταξιν ἀντεπροσώπευσεν ὁ κ. Πάτερος.

Κατὰ τὴν 3ην Νοεμβρίου ἐματαιώθη ἡ διενέργεια τοῦ δημοψηφίσματος εἰς τὰ Ἀντικύθηρα διότι λόγω τῆς μεγάλης τρικυμίας δὲν κατωρθώθη νὰ σταλοῦν τὰ ἐκλογικὰ εἶδη καὶ νὰ μεταβῇ ὁ δικαστικὸς ἀντιπρόσωπος.

## ΤΡΑΓΙΚΟΝ ΑΥΣΤΥΧΗΜΑ

ΠΟΤΑΜΟΣ, 17 Δεκεμβρίου 1935. (Τοῦ ἀναπαυμένου μας). —Τραγικὸν δυστύχημα συμβῆν τὴν παρελθούσαν Δευτέραν καὶ τὸν ὁποῖον θύμα ὄντην ὁ ἐκ τοῦ χωρίου Κουσουναρίου Θεόδ. Π. Ἀνδρόνικος, κρατεῖ ἐν προφανεῖ συγκινήσει τὴν μικρὰν κοινωσίαν μας.

Ὁ ἀτυχὴς Θεόδωρος εἶχε μεταβῇ τὴν πρωτὴν τῆς παρελθούσης Δευτέρας μετὰ τινων φίλων τὸν εἰς τὸν Ἅγιον Λεωτῆρ, ὁρμητήριον εὐρισκόμενον εἰς τὰ δυτικὰ παράλια τῆς νήσου, διὰ νὰ ἐπισκευάσων τὴν στενὴν ἀτραπὸν, ἥτις βαίνουσα παραλλήλως πρὸς τὴν ἀκτὴν καὶ δι' ἀποκρίμων βράχων καταλήγει εἰς τὸν ὁρμητικόν, ὅστε νὰ διευρυνθῇ αὐτὴ καὶ καταστῇ εὐχερὴς ἡ διέβασις τῆς καὶ εἰς τὰ ὅρια.

Περὶ τὴν μεσημβρίαν ἐνθ' εἰργάζετο οὗτος εἰς τὴν ἐξαιρετικῶς ἀποκρίμων σημείον τῆς ἀτραπῶν, ἀγνώστον πως μέγας λίθος ἀπεσπάρθη τὸν ὑπερκειμένον βράχον, ὁ ὁποῖος καὶ ἐκτόπησε τὸν δυστυχῆ νέον εἰς τὴν κεφαλὴν.

Οἱ σύντροφοι τοῦ τὸν εἶδον πρὸς στιγμὴν κλονιζόμενον καὶ πικρὸν ἀπὸ τὸ ὄψος τοῦ κρημνοῦ εἰς τὴν θάλασσαν, χωρὶς νὰ προλάβουν νὰ τοῦ παράσχουν βοήθειαν. Καίτοι δὲν κατέστη δυνατόν νὰ ἐξακριβωθῇ ἂν ὁ θάνατος τοῦ προήλαθεν ἀμέσως ἐκ τοῦ πλήγματος ἢ ἂν ἔπεσε λιποθύμους εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐντὶν, ἐν τούτοις πιστεύεται ὅτι ἔμεινε ἀμέσως νεκρός, διότι οὐδὲν σημεῖον ζωῆς ἐβλεψεν κατὰ τὴν πτώσιν του.

Τὸ πτώμα τοῦ παρέμεινε ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας ἔρμαιο τῶν κυμάτων, ἐπειδὴ ἦτο ἀδύνατον ἡ ἀνέκτασις τοῦ ἔνεκα τῆς σφοδρᾶς θαλασσοταραχῆς καὶ τοῦ ἀποκρίμων τοῦ μέρους ἐκεῖνου. Μόλις δὲ τὴν τρίτην ἡμέραν κατωρθώθη ν' ἀνασυρθῇ τὸ τοῦ τελεῖας παραμορφωμένον ἀπὸ τὰ ἀλλεπάλληλα ἐπὶ τῶν βράχων κτυπήματα.

Ὁ τὸσον οἰκτρὸν τέλος εὐρὺν ὁ Ἀνδρόνικος, τύπος σεμνοῦ καὶ φιλέργου νέου, ἐπροξένησε μεγάλην ἀίσθησιν εἰς ὅλους ἐκεῖνους οἱ ὁποῖοι ὁπωσδήποτε τὸν εἶχον γνωρίσει.

## ΠΤΩΜΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ

ΚΥΘΗΡΑ. [Τοῦ ἀναπαυμένου μας]. —Εἰς τὴν παραλιακὴν θάλασσαν ἀνευρέθη τὴν 27 Νοεμβρίου ὑπὸ ἀλιέων, πλέον ἐπὶ τῆς θαλάσσης, πτώμα ὑπερτερικανιστοῦ ἀνδρὸς ἀγνώστου ταυτότητος, ἐνδεδυμένον ἐν ἀποσυνθῆσει. Κατὰ τὴν γνώμην τῆς Ἀστυνομικῆς Ἀρχῆς Κυθήρων, τῆς ἐπιληφθείσης ἀνακρίσεως πρὸς ἐξακριβώσιν τῆς ταυτότητος του, πρόκειται περὶ ναυαγοῦ τὸν πρὸ διμήνον περίπου ναυαγήσαντος παρὰ τὸν Μαλέαν μικροῦ ἀποσπαστοῦ «Βέλος».

## ΔΩΡΕΑΙ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΑΓΑΘΟΕΡΓΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ

Εἰς τὸ Ἀγαθοεργὸν Ταμεῖον «ἡ Μυρτιδιώτισσα» ἐστάλη ἐκ Hubbard Ohio τῆς Ἀμερικῆς καὶ ὑπὸ ἡμερομηνίας 13 Νοεμβρίου 1935 παρ' ἀνώνμου Κυθρίου ἐπιταγὴ 99 δολαρίων ὑπὲρ ἐνισχύσεως τοῦ Ταμεῖου.

## ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΠΟΡΟΥΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ

Ἐκ τῆς διατεθείσης παρὰ τοῦ Ὑπουργείου Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως πιστώσεως διὰ χορήγησιν βοθημάτων εἰς ἀπόρους οἰκονομίας τοῦ νομοῦ Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας, ἐπὶ ταῖς ἐφορταῖς, ἡ Νομαρχία, ἐισηγήσει τοῦ τέως βουλευτοῦ κ. Γ. Κοντολέοντος, διὰ τῆς ὁπ. 46352 τῆς 28ης Δεκεμβρίου 1935 ἀποφάσεως αὐτῆς ἐνέγκρινε ποσὸν δραχμῶν 25 χιλιάδων (6.000) διὰ τὰς ἀπόρους οἰκονομίας τῆς Ἐπαρχίας Κυθήρων, κατατάσσας καὶ Ἐπιτροπὴν ἐκ τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος Κυθήρων, τοῦ Εἰρηνοδίκου καὶ τοῦ Ἀστυνομικοῦ πρὸς διανομὴν αὐτοῦ, βάσει ὀνομαστικῆς καταστάσεως καὶ κανονικῆς ἀποδείξεως ἐκείνων εἰς οὓς θὰ χορηγηθῇ βοήθημα.

Δυστυχῶς λόγω τῶν ἀπαιτούμενων διατυπώσεων διὰ τὴν εἰσπραξὶν ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἐγκριθέντος ποσοῦ δὲν κατωρθώθη νὰ σταλοῦν ἐγκαιρῶς καὶ πρὸ τῆς πρώτης τοῦ ἔτους τὰ χρήματα, ἀτινα ἔνεκα τούτου θὰ διανεμηθῶν ἥδη.

## ΑΠΕΒΙΩΣΕΝ

### Η ΜΗΤΕΡΑ ΤΟΥ ΦΑΡΔΟΥΑΝ

Κατόπιν μακρῆς ἀσθενείας εἰς τὸν ἑθαγγελισμένον ἀπέθανεν εἰς ἡλικίαν 56 ἐτῶν ἡ καὶ Ν. Φαρδούλη, μητέρα τοῦ μεγάλου μας καλλιτέχνη καὶ συμπολίτου Γιάννη Φαρδούλη, ἡ ὁποία εἶχεν εἶδει πρὸς μὴν ἐπὶ τῆς Ἀθήνης μετὰ τοῦ συζύγου της διὰ νὰ ἐπιβλέψῃ εἰς τὴν ἀνατροφὴν.

Ὅσοι ἐγγόνοιον τὴν εὐγενεστάτην δέσποιναν, θρηνοῦν ἐκκαρδίας τὴν ἀπώλειαν τῆς καὶ μετὰ πολλὴν συμπάθειαν σπένδονται τὸν πόνον τῆς, ὁποῖος εὐρισκόμενος εἰς τὴν Ἀμερικὴν δὲν εἶχε τὴν παρηγορίαν τῆς ἰδῆς διὰ τὴν τελευταίαν φορὰν τὴν προσφιλεῖ του μητέρα, καὶ ἀπευθύνοντο εἰς ἡλικίαν συλλυπητήρια εἰς δὴν τὴν οἰκονομίαν.

## Η ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

### ΟΙ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΝ

Κατὰ τὰς πληροφορίες τοῦ Ἀθην. Πρακτορείου ἀγγέλλεται ἐκ Σίδνεϋ ὅτι οἱ αὐτοὶ πολιτικοὶ κύριοι φρονεῖν ὅτι ὁ νόμος περὶ μετανάστευσεως ὁ ἀναθεωρηθῇ ὑπὸ τῆς Νοτίου Οὐαλλίας διότι ἡ αὐτῆς τοῦ κληθυμένου ἐπὶ βλάστηται σήμερον πρὸς ἀρραβωνίαν τῆς ἀμύνης τῆς Αὐστραλίας. Ὁ πρόεδρος τοῦ Βιομηχ. Ἐπιμελητηρίου ὑπεστήριξεν ἀναφανδὸν τὴν ἀποφιν ταύτην.

## Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Αἱ καταθέσεις εἰς Ταμιευτήρια καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ εἰς τὴν Κυθῆρας λειτουργοῦντα Ὑποκαταστήματα τῶν Τραπεζῶν Ἑθνικῆς καὶ Ἀθηνῶν ἀνέρχονται, κατὰ τὰς πληροφορίες μας, εἰς τὸ ποσὸν τῶν 80 ἑκατομμυρίων δραχμῶν, αἱ δὲ ἐργασίαι τῶν εἰς ἐξοφλήσεις φορτωτικῶν καὶ προεξαφλήσεις πλησιάζουν τὰ δύο ἑκατομμύρια.

## ΕΞΕΛΕΓΗ Ο Κ. ΧΑΡΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ, Δεκέμβριος. (Τοῦ ἀναπαυμένου μας). —Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον τοῦ χωρίου μας κατὰ τὴν τελευταίαν αὐτοῦ συνεδρίασιν, ἐξελέγε παμψηφεί Προεδρὸν τοῦ τὸν ἐργοστασιαρχὴν κ. Γαβριὴλ Χάρον.

## ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ὁ συμπολίτης κ. Γεώργιος Θ. Ροδίκης ὑπηρετῶν ὡς Γραμματεὺς τοῦ Εἰρηνοδικοῦ Μονεμβασίας ἀπὸ τῆς ἐπὶ τῆς ὑπηρεσίας ὡς συμπληρώσεως τοῦ ὑπὸ νόμου ὀριον ἡλικίας.

Ἡ δ-νὴς Κατὶνα Παυλὶν γυνάστρια, θυγατὴρ τοῦ Γενικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ τῆς Γυμναστικῆς κ. Εὐαγγέλου Παυλίν, μετετέθη εἰς τὸ 4ον Γυμνάσιον Θετῶν Ἀθηνῶν.

Δι' ἀποφάσεως τοῦ ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας Ὑπουργοῦ ἀπὸ 16 Νοεμβρίου 1935 διαρρίσθη ὡς γραφεὺς παρὰ τῇ Διευθύνσει τῶν Σιδηροδρόμων τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας ὁ κ. Πέτρος Γαληγάλης ἐκ Καλάμου.

Διωρίσθη καὶ ἀνέλαβεν ὑπηρεσίαν ὡς γραμματεὺς γ' παρὰ τῇ Τελωνεῖῳ Κατακόλου ὁ κ. Ἑμμανουὴλ Δ. Φατσῆς ἐκ Χώρας.

## ΑΓΑΘΟΕΡΓΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ Η "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ", ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1935

Τὸ ἀγαθοεργὸν ταμεῖον τῆς Μητροπόλεως Κυθήρων «ἡ Μυρτιδιώτισσα», καθήκον του νομίζει νὰ φέρῃ εἰς γνώσιν τῶν συντεροχόνων τὸ ἔργον αὐτοῦ διὰ τὸ ἡῆσαν ἔτος 1935 ἐδαπανήθησαν τὰ κατωτέρω ποσὰ διὰ τοὺς ἑξῆς σκοποὺς:

Εἰς ἀπόρους ἀσθενεῖς πρὸς μεταβάσιν εἰς Ἀθήνας διὰ νοσηλείαν  
Συνδρομὴ εἰς Μαθητικὸν συσσίτιον  
Μηνιαία τακτικὰ βοηθῆμα. εἰς τυφλοὺς καὶ ἀναπήρους  
Ἐγγράφαι ἀπόρων μαθητῶν, Γυμνασ. καὶ ἀγορὰ βιβλίων  
Δι' ἐνταφιασμὸν πτωχῶν  
Ἐπισκευὴ κατασκευῆς στέγης οἰκίας ἀπόρου χήρας  
Διανομὴ βοηθημάτων εἰς ἀπόρους οἰκονομίας κατὰ τὰς ἐφορτὰς Χριστουγέννων καὶ Πάσχα εἰς δολοκλήρον τὴν Ἐπαρχίαν

9296.—  
Διάφορα μικρὰ βοηθήματα εἰς πτωχοὺς 500.—  
δρ. 16483.—

Ἐναντι τῶν δαπανῶν τούτων εἰσπραχθήσαν:

Ἐκ περιφορᾶς δίσκων εἰς τοὺς Ναοὺς τῆς Ἐπαρχίας  
Ἐξ ἀδειῶν γάμων  
Ἐκ συνδρομῆς ἐτησίως τακτικῶν μελῶν  
Ἐξ ἐκτάκτων συνδρομῶν καὶ ἀντὶ στεφάνων ἀποβιβάσεων

Ἐξ ἐνδὸς Κληροδοτήματος  
Ἐξ Ἐράνου Νέας Δευτέρας ἐν τῇ Πόλει  
Ἐξ Ἐράνου Νέας Τρίτης ἐν Λειβαδίῳ  
Ἐκ πωλήσεως ἐλαίου συναχθέντος εἰς ἐργοστάσιον Ἰωάννου Δαπόντε

750.—  
7415.05  
2940.—  
10382.—  
20737.05

Ἐκτακτοῦ εἰσφορὰ συμπολιτῶν ἐκ Νέας Ὑόρκης  
Συνδρομὴ ἀνώνμου ἐκ Hubbard Ohio Ἀμερικῆς

20737.05

Ἡτοι ἐὰν δὲν ἐγένετο ἡ τελευταία συνδρομὴ τοῦ ἐξ Ἀμερικῆς ἀνώνμου ὡς καὶ ἡ φιλοτιμία συνδρομῆς τῶν ἀγαπητῶν συμπολιτῶν μας ἐκ Νέας Ὑόρκης, ἀσφαλὲς τὸ ταμεῖον μας μετὰ τακτικὰς μικρὰς εἰσπραχθεῖς του δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ ἀνταποκριθῇ εἰς τὸν ἐρὸν σκοπὸν δὲν ἔχει ἀναλάβει, νὰ ἀνακουφίσῃ καὶ βοηθῇ τοὺς πάσχοντες.

Ὅσοι ἐκ τῶν πλουσίων ὁμογενῶν μας ὡς καὶ τῶν Κυθῆρας σωματείων τῶν τε ἐν τῇ ἐσωτερικῇ καὶ τῇ ἐξωτερικῇ ἔχουσι πιστοθῇ περὶ τῆς χρησιμότητος καὶ τῆς φιλανθρωπικοῦ δράσεως τοῦ ταμεῖου μας ἂς ἀποφασίσωσι νὰ ἐνισχύσωσι τούτο. Θὰ ἐπιτελέσωσι ἔργον χριστιανικὸν καὶ φιλάνθρωπον.

Ἐν Κυθήροις τῇ 31 Δεκεμβρίου 1935

Ὁ Ταμίας  
Δ. Γ. Καλοῦσης

## Ο ΦΑΡΔΟΥΑΝ ΕΙΣ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Νέους θριάμβους τοῦ συμπολίτου μας καλλιτέχνη κ. Γιάννη Φαρδούλη ἀγγέλλουν τὰ ἀμερικανικὰ φύλλα. Ἐκτός τῶν συναυλιῶν ποῦ ἔδωκεν εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην πρωτοεμφανισθῆς εἰς τὴν «Τσίβικ-Οπερ» τοῦ Σικάγου, ἡ ὁποία θεωρεῖται ὡς ἡ δευτέρα δόξα τῆς Ἀμερικῆς, μετὰ τὴν Τραβιάτα καὶ ἀπέσπασε τὰ ἐνθουσιάζοντα χειροκροτήματα τοῦ κοινῶ καὶ τὰς εὐμενεστάτας κρίσεις τῶν Ἀμερικανῶν κριτικῶν. Τὸ ἑλληνικὸν καὶ ἱδίᾳ τὸ κυθηραϊκὸν στοιχεῖον τῆς Ἀμερικῆς παρακολουθεῖ ἐκ τῶν πρώτων μετ' ἀληθοῦς φανατισμοῦ τὰς συναυλίας του, ἐπερρήσανον διὰ τὸν ἐκλεκτὸν μας συμπολίτην.

Ὁ Φαρδούλης ἐκλήθη ἀπὸ τὸν κ. Ροδζβετ διὰ νὰ τραγουδήσῃ καὶ πάλιν εἰς τὸν «Λευκὸν Οἶκον», ποῦ εἶχε τραγουδήσει διὰ πρώτην φορὰν πέρυσι, προκαλέσας ἀσυγκράτητον ἐνθουσιασμόν, ἰδίως μετὰ τὴν ἐκτελεσθεῖσαν τραγούδι ποῦ γιὰ πρώτην φορὰν ἠκούοντο εἰς τὸν «Λευκὸν Οἶκον».

## ΕΚΔΟΓΑΙ ΕΠΟΡΙΑΚΟΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ

Ὑπὸ τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Γυθείου, Οἰκίου, Κυθήρων, προκηρύχθησαν ἐκλογαὶ Ἐπιτροπῶν Ἑνοριακῶν Ναῶν τῆς Νήσου διὰ τὴν 19ην Ἰανουαρίου ἐ.ε. Αἱ Ἐφορευτικαὶ Ἐπιτροπαὶ θὰ συγκροτηθῶν ἀπὸ τὸν οἰκείον Ἐφημέριον τῆς ἐνορίας, τὸν Δημοδιόδοτον καὶ ἕνα πολίτην, ὃς ἐκπρόσωπον τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου.

## Η ΟΔΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ-ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΩΝ

Διετάρχη παρὰ τοῦ Νομοῦ χανικοῦ ὁ ἐργολάβος Ἀριστοτέλης Φατσῆς ὅπως μετὰ τὴν εὐκαιρίαν προβῇ εἰς τὴν προμήθειαν τῶν ἀπαιτούμενων σιδηρῶν διὰ τὴν ἐπισκευὴν τῆς ἑνὸς τοῦ ἑθνικῆς ὁδοῦ ἀπὸ Ποταμοῦ μέχρις Ἀρωνιαδικῶν.

## ΕΙΣ ΤΟ ΗΜΙΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΠΟΤΑΜΟΥ

Ἐξοποθετήθη εἰς τὴν κενὴν θέσιν φιλολόγου τοῦ Ἡμιγυμνασίου Ποταμοῦ ὁ συμπολίτης καθηγητὴς κ. Βρεττὸς Τριάρχης.

## ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ

Ὁ Γεώργιος Βενέρης ἐκ Καλάμου ἐνθ' ἐπράξατο τὴν 23ην Δεκεμβρίου εἰς τὴν ἐργοστασίᾳ τοῦ Πατριᾶς ἐτραυματίσθη εἰς τὸν δεξιὸν ὀφθαλμ